A

الأمم المتحدة

A/45/950
6 February 1991
ARABIC

UN/1991/950
1991.2.6
UN/50
الجمعية العامة



الدورة الخامسة والأربعون
البند ٣٤ من جدول الأعمال

سياحة الفصل العنصري التي تتبعها
حكومة جنوب افريقيا

مذكرة شفوية مؤرخة في ٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩١
موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم لبوتسوانا
لدى الأمم المتحدة*

يهدى الممثل الدائم لجمهورية بوتسوانا لدى الأمم المتحدة تحياته إلى الأمين العام للأمم المتحدة ويتشرف بأن يحيل للعلم نسخة من بيان صحفي صادر عن حكومة جمهورية بوتسوانا ردا على الخطاب الذي ألقاه الرئيس دي كليرك بمناسبة افتتاح برلمان جنوب افريقيا بتاريخ ١ شباط/فبراير ١٩٩١ (انظر المرفق).

ويكون الممثل الدائم ممثنا لو أمكن تعميم البيان الصحفي بوصفه وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ٣٤ من جدول الأعمال.

* يستعاض بهذه المذكرة عن المذكرة رقم NV/91/6 المؤرخة في ٥ شباط/

فبراير ١٩٩١ .

المرفق

بيان صحفي صادر عن حكومة بوتسوانا بتاريخ ٧ شباط/فبراير ١٩٩١

درست حكومة بوتسوانا بعناية الخطاب الذي ألقاه الرئيس دي كليرك هذه السنة في افتتاح برلمان جنوب افريقيا بتاريخ ١ شباط/فبراير .

ويتضمن الخطاب بعض العناصر الايجابية وكذلك بعض العناصر التي لا تتم عن كبير تقدم أو لا تتم عن أي تقدم على الاطلاق .

فمن الناحية الايجابية ، ترحب الحكومة بنية حكومة جنوب افريقيا أن تعرض على البرلمان تشريعات تهدف إلى إلغاء قانون مناطق التجمعات ، وقانوني الأرض لعامي ١٩١٢ و ١٩٣٦ ، وقانون تنمية المجتمعات السوداء لعام ١٩٨٤ وقانون تسجيل السكان .

بيد أن الخطاب لم يعكس ، في مجالات معينة ، تقدما كبيرا بالنسبة للسياسات التي انتهجتها حكومة جنوب افريقيا في السابق . فعلى سبيل المثال ، أولى الخطاب مكانا بارزا لمفاهيم مثل حقوق المجتمعات المحلية ، إلا أنه لاذ بالصمت إزاء مسألة العنف وإطلاق سراح السجناء السياسيين .

ومع ذلك ، فإن حكومة بوتسوانا تشعر اجمالا بالارتياح لمواصلة السيد دي كليرك التعهد بإبقاء جنوب افريقيا على درب الإصلاح والالغاء الكامل للفصل العنصري .

ونحن نتطلع قدما لصدور "بيان جنوب افريقيا الجديدة" الذي نعرف أنه سيحدد قيما مشتركة لسكان جنوب افريقيا كافة . وأن بوتسوانا لتتحث حكومة جنوب افريقيا على التعجيل بخطى الإصلاح .